

Žalm 55 – Priateľské slová a smrtonosný úmysel

	<p>לִמְנַצֵּחַ בְּנִינֹת מִשְׁכִּיל לְדָוִד:</p>	<p>¹ Zbormajstrovi. Hra na strunovom nástroji. Poučný. Dávidov (chválospel).</p>	<p>Nadpis (// ž 52–55)</p>		
Vv. 2-3a: Apel	<p>הַאֲזִינָה אֱלֹהִים תְּפִלָּתי וְאַל-תַּחֲעֲלֵם מִתְּחִנָּתי: הַקְשִׁיבָה לִי וְעֲנֵי:</p>	<p>2a Nakloň sluch, Bože, k mojej MODLITBE 2b a neskrývaj sa pred mojou úpenlivou PROSBOU: 3a pohliadni na mňa a odpovedz mi.</p>	<p>ŽIADOSTI (4) 10,1+Ž; Dt 22,1-4 6,1;119,170</p>		
NÁREK NAD "NEPOCHOPITEĽNOU" SITUÁCIOU VO SVOJOM ŽIVOTE (Vv. 3b-16)	<p>אָרִיד בְּשִׁיחִי וְאֶהְיֶמָה: ^{4a} מְקוֹל אוֹיֵב מִפְּנֵי עֲקַת רָשָׁע כִּי-יִמְיוֹטוּ עָלַי אֲוֹן וּבְאָף יִשְׁטַמּוּנִי:</p>	<p>3b Som rozháraný vo svojom náreku 4a a bolestím kvôli kriku nepriateľa, 4b zoči-voči útlaku hriešnika. 4c lebo váľajú na mňa nepravosť 4d a v zúrivosti na mňa dorážajú.</p>	<p>(1.) (2.)</p>	<p>1. NÁREK (dôvod) Jób 30,21</p>	
	<p>לְבִי יִחִיל בְּקִרְבִּי וְאֵימוֹת מוֹת נִפְלוּ עָלַי: יִרְאֶה וְרָעַד יָבֵא בִּי וַתִּכְסֵּנִי פִלְצוֹת:</p>	<p>5a Srdce sa vo mne chveje 5b a dopadli na mňa hrôzy smrti. 6a Strach a triaška idú na mňa 6b a prikrylo ma zdesenie.</p>	<p>(3.) (4.) (5.) (6.)</p>	<p>104,32; Ex 15,15 Jób 21,6</p>	
	<p>וְאָמַר מִי־יִתְּנֵנִי אֲבֵר כִּי־וִנָּה אֶעֱפֹפָה וְאֶשְׁכַּנָּה: תִּנְהַ אֲרַחֵק נֶדָד אֲלֹוֹן בְּמַדְבַּר סֵלָה: אֲחִישָׁה מִפֶּלֶט לִי מִרוּחַ סֵעָה מִסַּעַר:</p>	<p>7a a povedal som si: 7b "Ktože mi dá holubičie krídla? 7c Odletel by som a odpočinul si. 8a Och, utiahol by som sa vďiaľ 8b a prebýval by som na púšti! SÉLA. 9a Náhlil by som sa záchrániť sa 9b pred búrkou a víchricou."</p>	<p>(7.)</p>	<p>Fantastický únik 22,20; 38,23</p>	
	<p>בִּלְעַד אֲדֹנָי פֶּלַג לְשׁוֹנִים כִּי־רְאוֹתַי חָמַס וְרִיב בְּעִיר: יִזְמַם וְלִילָה יִסּוּבֶבֶת עַל-הוֹמֹתַי וְאֲוֹן וְעַמָּל בְּקִרְבִּי: ¹² הַגּוֹחַת בְּקִרְבִּי וְלֹא־יִמָּשׁ מִרַחֲבֵת תֵּדָד וּמִרְמָה:</p>	<p>10a Prehltni, Pane, rozdeľ ich jazyky; 10b lebo videl som NÁSILIE a súdne SPORY v meste. 11a Na jeho hradbách dňom i nocou krúžia dokola; b-12 a NEPRAVOSŤ a STRASTI sú v jeho strede; a taktiež ÚKLADY 12b a PODVOD a KLAM neodchádzajú z jeho ulíc.</p>		<p>ŽIADOSTI (2) (Gn 11; 6,11) 2. NÁREK (Qoh; 52,4) 7 temných síľ</p>	
	<p>כִּי לֹא־אוֹיֵב יִחַרְפֵּנִי וְאִשָּׂא לֹא־מִשְׁנֵאֵי עָלַי הַגִּזְלוֹל וְאֶסְתַּר מִמֶּנּוּ: וְאַתָּה אֲנוּשׁ כְּעַרְכִּי אֲלוֹפִי וּמִי־דַעִי: אֲשֶׁר יִתְּדוּ נִמְתִּיק סוּד בְּבֵית אֱלֹהִים נִהַלְךָ בְּרִנְשׁ:</p>	<p>13a Lebo to ma netupí nepriateľ – a to by som zniesol. 13b Nie môj nenávisťník sa vyvyšuje nado mnou – 13c a to by som sa pred ním skryl, 14a ale ty, človeče, mne roveň, 14b môj spoločník a dôverný priateľ, 15a spolu s ktorým sme robievali sladké rozhodnutia... 15b Božím domom sme kráčali zomknutí.</p>		<p>Dôvod (ty – človek) Priateľské slová ?! 25,14; Jób 15,8 2,1</p>	
	<p>יְשִׁימוּתִי עָלֵינוּ וְרָדוּ שְׂאוֹל חַיִּים כִּי־רַעוֹת בְּמִגְוָרָם בְּקִרְבָּם:</p>	<p>16a Nech sa na nich vrhne smrť, 16b nech zídu do podsvetia zaživa, 16c lebo zloba je v ich príbytkoch, (je) medzi nimi.</p>		<p>POŽIADAVKA (O SÚD) (oni; Nm 16,31-35)</p>	
	MOTÍVY DÔVERY (Vv. 17-23)	<p>אֲנִי אֶל-אֱלֹהִים אֶקְרָא וַיִּהְיֶה יוֹשִׁיעֵנִי: עֶרֶב וּבֹקֵר וְצַהֲרָוִים אֲשִׁיחָה וְאֶהְיֶמָה וַיִּשְׁמַע קוֹלִי: פָּדָה בְּשָׁלוֹם נַפְשִׁי מִקִּרְבֵּי־לִי כִּי־בִרְבִּיּוֹת הָיוּ עִמָּדַי: יִשְׁמַעֵנִי אֱלֹוֹ וַיַּעֲנֵם וַיִּשֶׁב קָרַם סֵלָה:</p>	<p>17a Ja však k Bohu budem volať 17b a PÁN ma zachráni. 18a Večer a ráno, i napoludnie budem bolestíť. 18b A budem vzdychať a on vypočuje môj hlas. 19a Môj život vykúpi bezpečne z boja proti mne. 19b Lebo – bolo ich mnoho so mnou – 20a Boh vypočuje, ale ich poniží; 20b ON tróni večne. SÉLA.</p>		<p>ROZHODNUTIE VYTRVAŤ (ja) (ja) (ja) (oni) (oni) (ty – Bože)</p>
		<p>אֲשֶׁר אֵין חֲלִיפוֹת לְמוֹ וְלֹא יִרְאוּ אֱלֹהִים: שָׁלַח יָדָיו בְּשָׁלְמוֹ חָלַל בְּרִיתוֹ: תִּלְקָדוּ מִחֶמְאָת פִּי וּקְרַב-לְבָבוֹ רַכּוּ דַבְּרָיו מִשְׁמָן וְהִמָּה פִּתְחוֹת:</p>	<p>20c On, v ktorom niet zmien; 20d a oni sa Boha nebáli. (1.) 21a Taký človek vystrel ruky proti svojmu spojencovi 21b a znesvätil zmluvu. (2.) 22a Jeho slová boli hladšie ako maslo, 22b a (le) v jeho srdci bola bitka. (4.) 22c Jeho reči sú jemnejšie než olej, 22d a (le) v skutku to boli vytasené meče. (6.) (7.)</p>		<p>3. NÁREK (oni) (on) (on) (on) Reči (on) Dt20,3; Jób 23,16 (on) ako meč</p>
		<p>הַשִּׁלְךָ עַל-יְהוָה וַיִּבְרַךְ וְהוּא יִכְלַפְּלֶךָ לְעוֹלָם מוֹט לְצַדִּיק:</p>	<p>23a Zlož svoju starosť na PÁNA a on ťa podrží; 23b a ON nikdy nedovolí, aby bol spravodlivý zrútený.</p>		<p>POVZBUDENIE (1)</p>
		V. 24: Záver	<p>וְאַתָּה אֱלֹהִים תּוֹרְדֵם לְבָאֵר וְחַת אֲנָשֵׁי דָמִים וּמְרָמָה לֹא־יִחַצּוּ וְיִנְתֵּם וְאֲנִי אֶבְטַח-בְּךָ:</p>	<p>24a Ty však, Bože, zhoď ich do priepasti skazy. 24b Krvilačníci a klamári nedožijú sa ani polovice svojich dní; 24c ale ja však budem dúfať v teba.</p>	<p>POSTÚPENIE BOHU DÔVERA</p>